

Warranty

This KOOLATRON product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

WHAT IS COVERED

- Replacement parts and labor.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

- Commercial or industrial use of this product.
- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to duration of 90 days from the date of retail purchase.

WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your unit, or you require replacement parts, please telephone the following number for assistance: **1-800-265-8456**

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work. Service after warranty may be obtained at a Master Service Centre or at an authorized service dealer. Purchase Receipt is required to establish warranty eligibility.

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

U.S.A.

4330 Commerce Dr., Batavia, NY 14020-4102

Canada

139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P 1N4



www.koolatron.com

©2017 Koolatron, Inc. All rights reserved.
All specifications are subject to change without notice.

Made in China

H1S141

03/2017-v4



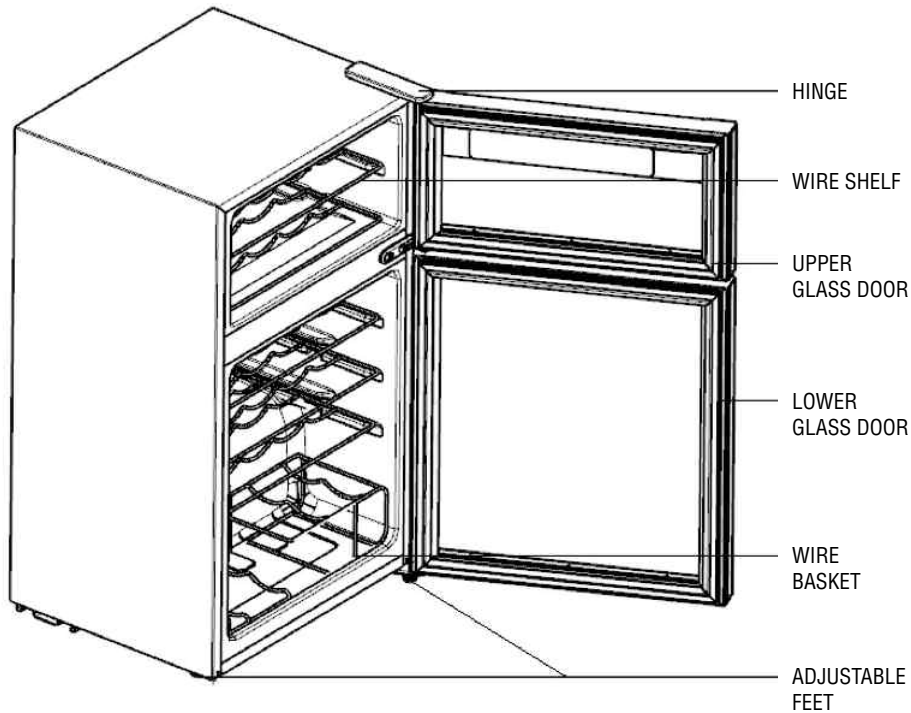
29-bottle DUAL ZONE WINE CELLAR



WC29
User Manual

FEATURES

This twenty-nine-bottle wine cooler is designed to accept 750 ml bottles up to 315mm (12.5") tall. The temperature settings are between 8°C (46°F) and 18°C (64°F). Temperature selection, °C or °F, switchable. Interior light operated by external button.



SPECIFICATIONS

Power Requirements:	AC 115V 60Hz 90W
Capacity:	29 x 750 ml (25.4 oz) bottles
Max. Temp.:	18°C +/- 3°C (64°F +/- 5°F) at 22°C (72°F) ambient air temp.
Min. Temp.:	8°C +/- 3°C (46°F +/- 5°F) at 22°C (72°F) ambient air temp.
Weight:	33.6 kg (74 lbs)

SAFETY

- Household Use Only.
- This unit is an indoor appliance. DO NOT use OUTDOORS.
- There must be at least 127 mm (5") clearance around the unit to ensure proper ventilation.
- Place unit on a flat surface, away from heat sources.
- Do not use the appliance if the plug or cable is damaged. If the power cord is damaged and/or is malfunctioning, please contact the manufacturer.
- Pull the plug out of the outlet to disconnect. DO NOT pull the cord.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Unplug the appliance when not in use.

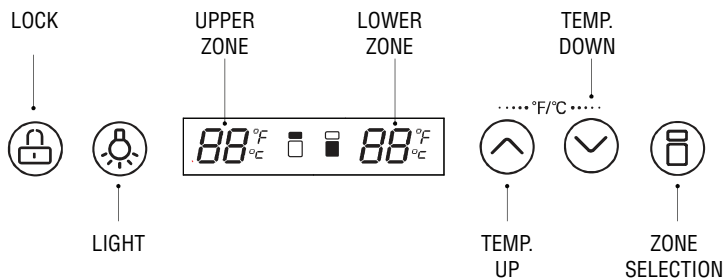
Use of extension cords

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord. However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it is a UL-listed (in the United States) or a CSA-listed (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord is 15 amperes (minimum) and 120 volts.

INSTALLATION

- Choose a location where there is an electrical outlet within reach of the power cord. There must be at least 127 mm (5") clearance around the unit to ensure proper ventilation. Avoid locations in direct sunlight, moist or extreme cold areas.
- The wine cooler should be placed where the ambient temperature is between 15 to 25°C (59 to 77°F). If the ambient temperature is above or below this range, the performance of the unit may be affected. Placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause interior temperatures to fluctuate.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.

OPERATING INSTRUCTIONS



- Powering on first time, the display screen gives a full display for 3s and the start-up sound rings; then the machine enters into operation in the locked state.
- The setting temperatures of both zones will be displayed.

LOCK/UNLOCK KEY

- By pressing the 'LOCK' button for 3s in the locked mode, the buzzer sounds and the unlocked mode is activated; After unlocking, the temperature display area of selected chamber flashes.
- By pressing the 'LOCK' button for 3s in the unlocked mode, the buzzer rings and the locked mode is activated; the temperature display areas of upper and lower chambers stop flashing.
- In unlocked state, if the control panel is not touched within 30 seconds, the display screen will stop flashing. When the cooler is in locked state, after 30 seconds, the display screen will turn off. The display screen will turn on again when touching any key.
- In the locked mode, if touching any key besides 'LIGHT', the display screen will keep flashing for 2.5s and the buzzer will alert to unlock the unit.

LIGHT key

- The light turns on by default for 30s. If the 'LIGHT' key is not operated within 30s, the light will automatically turn off.
- Press the 'LIGHT' key to turn the light on or off.

SWITCH BETWEEN FAHRENHEIT AND CELSIUS TEMPERATURE DISPLAY

- In unlocked mode, press the UP key DOWN key at the same time for 3s to finish the switch between Celsius temperature and Fahrenheit temperature; the screen will display the Fahrenheit temperature or Celsius temperature under the current mode.

ZONE SELECTION

- Powering on first time, the temperature of each chamber will be set according to default setting. By pressing the 'ZONE SELECTION' key, the temperature area will be switched between upper chamber and lower chamber. Once a chamber is selected, the display will flash and at this time the temperature of that chamber can be set up.

OPERATING INSTRUCTIONS (cont.)

TEMPERATURE SETTING

- Set the desired cooling temperature by pressing the 'UP' or 'DOWN' key to set your desired temperature. Each depression of the buttons will scroll through the available temperature settings in increments of 1 degree.

MEMORY FUNCTION

- The cooler has the power off memory function. When power on again, the wine cooler will operate according to the setting mode before power off.
- For sparkling wine the temperature should be set between 46°- 48°F (8°- 9°C)
- For white wine the temperature should be set between 48°- 54°F (9°- 12°C)
- For red wine the temperature should be set between 55°- 65°F (13°- 18°C)

NOTES

- If the unit is unplugged, power loss, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting. If you attempt to restart before this interval the Wine Cooler will not start.
- When you use the wine cooler for the first time or restarting after being shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED readout. This is normal and it is due to the length of the activation time. Once the wine cooler is running for a few hours everything will return to normal.
- The zone temperature may have a difference of +/- 5°F (+/- 3°C) from setting depending on loading and ambient conditions.

WARNING

Be careful when using the touch screen panel. Please protect the panel carefully to avoid scratches, and maintain far away from strong magnetic field and high humidity areas, these conditions may prevent the wine cooler from working properly.

FAULT INDICATION

- If the indication of the following table is displayed on the display area, it means the cooler is with faults.

FAULT CODE

FAULT DESCRIPTION

upper chamber display E1	Failure of temperature sensor in upper chamber
lower chamber display E1	Failure of temperature sensor in lower chamber
upper chamber display E4	Failure of defrosting sensor in upper chamber
lower chamber display E4	Failure of defrosting sensor in lower chamber
upper chamber display E6	Communication fault

WARNING When the above faults are displayed on the screen, please do not disassemble to check by yourself. Please contact the special maintenance personnel of the local after-sales service company for the maintenance.

MAINTENANCE

CLEANING YOUR WINE COOLER

- Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items including shelves and rack.
- Wash the inside surfaces with warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda with a quart of water.
- Wash the shelves with a mild detergent solution.
- Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

VACATION TIME

- Short vacations: Leave the Wine Cooler operating during vacations of less than three weeks.
- Long vacations: If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent door and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary.

MOVING YOUR WINE COOLER

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect the outside of the appliance with a blanket, or similar item.

ENERGY SAVING TIPS

The Wine Cooler should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.

TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve many common appliance problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Appliance does not operate.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse.
Appliance is not cold enough.	Check the temperature control setting. External environment may require a higher setting. The door is opened too often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly.
Turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal. The door is opened too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly.
The light does not work.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse. The bulb has burned out. The switch is in the "OFF" position.
Vibrations.	Check to assure that the appliance is level.
The appliance seems to make too much noise.	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your appliance. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises. The appliance is not level.
The door will not close properly.	The appliance is not level. The door was reversed and not properly installed. The gasket is dirty. The shelves are out of position.

Garantie

Ce produit KOOLATRON est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat.

CE QUI EST COUVERT

- les pièces de rechange et la main-d'oeuvre
- les frais de transport du produit réparé au domicile du client.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

- une utilisation commerciale ou industrielle de ce produit,
- les dommages causés par un abus, un accident, un mauvais usage ou une négligence,
- le transport de l'appareil ou de l'une de ses pièces du domicile du client à Koolatron.

GARANTIES IMPLICITES

Toutes les garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Inscrivez-vous en ligne à www.koolatron.com et conservez l'original du reçu de caisse daté avec ce guide d'utilisation.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez un problème avec votre appareil ou si vous avez besoin des pièces de rechange, demandez de l'aide appelant le **1-800-265-8456**

Les centres spécialisés de dépannage Koolatron doivent effectuer tous les travaux relatifs aux garanties. Le service après garantie peut s'obtenir dans l'un des centres spécialisés de dépannage ou chez un concessionnaire agréé. Le reçu d'achat est exigé afin de définir si la garantie est applicable ou non.

Koolatron dispose de centres spécialisés de dépannage à ces adresses :

É.-U.

4330 Commerce Dr., Batavia, NY 14020-4102

Canada

139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P 1N4



www.koolatron.com

©2017 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.
Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

Fabriquée en Chine

H1S141

03/2017-v4



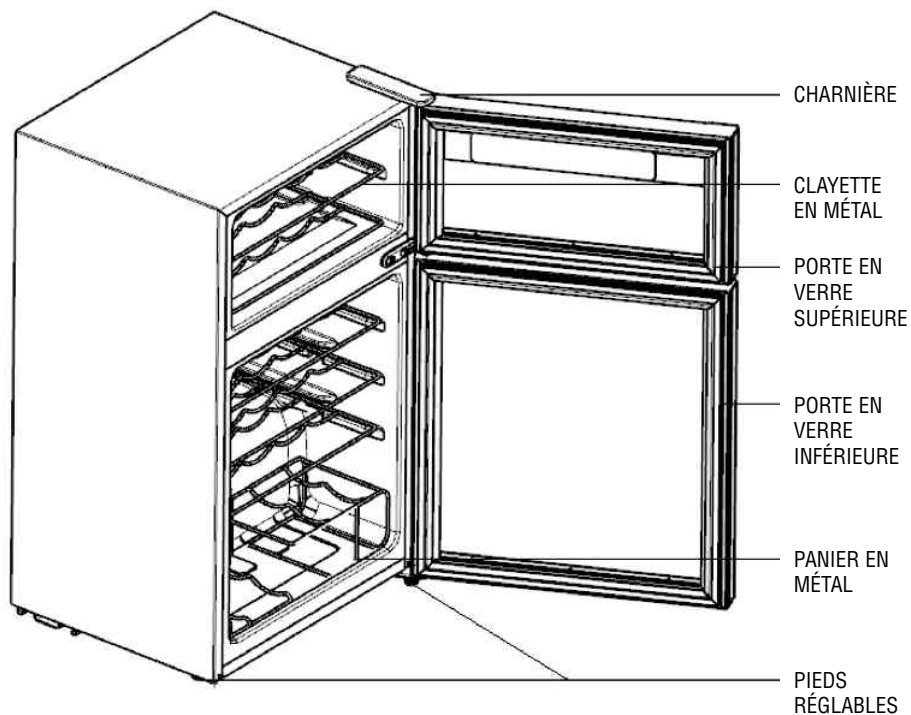
CELLIER À VIN DEUX-ZONE à 29 bouteilles



WC29
Guide d'utilisation

PARTICULARITÉS

Ce cellier à vin de vingt-neuf bouteilles est conçu pour des bouteilles de 750 ml, de jusqu'à 315 mm (12 po) de hauteur. La température se règle entre 8 et 18 °C (46 et 64 °F), en °C ou °F au choix. L'éclairage intérieur fonctionne à partir d'un bouton extérieur.



CARACTÉRISTIQUES

Alimentation	Courant alternatif de 120 V, 60 Hz, 90 W
Capacité	29 bouteilles de 750 ml (26,4 oz liq.)
Temp. maximale	18 ± 3 °C (64 ± 5 °F) à temp. ambiante de 22 °C (72 °F)
Temp. minimale	8 ± 3 °C (46 ± 5 °F) à temp. ambiante de 22 °C (72 °F)
Poids	33,6 kg (74 lb)

2

SÉCURITÉ

- À usage domestique seulement.
- Cet appareil est conçu pour l'intérieur. NE L'UTILISEZ PAS À L'EXTÉRIEUR.
- Un espacement de 127 mm (5 po) est requis autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.
- Placez l'appareil sur une surface plate, loin des sources de chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé ou fonctionne mal, veuillez contacter le fabricant.
- Tirez sur la fiche pour la débrancher de la prise de courant. NE TIREZ PAS sur le cordon.
- Ne touchez pas la fiche avec des mains mouillées.
- Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide de liquides inflammables. Ne rangez ni n'utilisez pas d'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables aux alentours de l'appareil ni de n'importe quel autre appareil. Les vapeurs peuvent engendrer un incendie ou une explosion.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

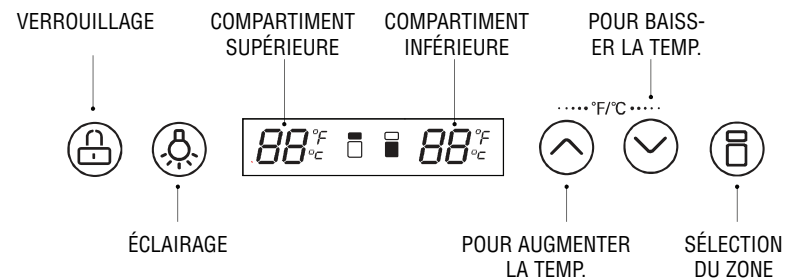
Utilisation de rallonges

En raison des risques d'accident possible dans certaines conditions, nous déconseillons vivement l'emploi d'une rallonge. S'il faut utiliser une rallonge, elle doit être de type à 3 fils, avec prise et fiche mises à la terre, homologuée UL (aux États-Unis) ou aux normes CSA (au Canada), et avec un cordon pour un courant de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.

INSTALLATION

- Choisissez un endroit où il y a une prise de courant à la portée du cordon d'alimentation. Il faut un dégagement d'au moins 13 cm (5 po) autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate. Évitez les endroits au soleil, humides ou très froids.
- Il est recommandé de placer l'appareil dans un endroit où la température ambiante se situe entre 15 et 25 °C (59 et 77 °F). Si la température ambiante est supérieure ou inférieure aux températures recommandées, le fonctionnement de l'appareil peut en être affecté. Par exemple, exposer l'appareil à un froid extrême ou à de fortes chaleurs peut faire varier les températures intérieures.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le debout pendant au moins 2 heures. Ceci réduit la possibilité d'un fonctionnement défectueux du système de refroidissement du fait de la manutention durant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure à l'aide d'eau tiède et d'un chiffon doux.

MODE D'EMPLOI



3

MODE D'EMPLOI (suite)

- Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, l'écran est entièrement allumé pendant 3 secondes et la sonnerie de mise en marche résonne, puis l'appareil fonctionne en mode verrouillé.
- Les températures de réglage des deux compartiments sont affichées.

TOUCHE DE VERROUILLAGE

- En appuyant pendant 3 secondes sur la touche VERROUILLAGE indiquant le mode verrouillé, la sonnerie résonne et le mode déverrouillé est activé. Après le déverrouillage, le voyant de température du compartiment sélectionné clignote.
- En appuyant pendant 3 secondes sur la touche VERROUILLAGE indiquant le mode déverrouillé, la sonnerie résonne, le mode verrouillé est activé et les voyants de température des deux compartiments arrêtent de clignoter.
- En mode déverrouillé, si le panneau de commande n'est pas touché dans les 30 secondes, l'écran arrête de clignoter. Lorsque l'appareil est en mode verrouillé, l'écran s'éteint après 30 secondes. L'écran ne s'allume ensuite que si une touche est appuyée.
- En mode verrouillé, si l'une des touches proches de la touche ÉCLAIRAGE est appuyée, l'écran clignote pendant 2 secondes et demie et la sonnerie signale qu'il faut déverrouiller l'appareil.

TOUCHE ÉCLAIRAGE

- Par défaut, la lampe reste allumée pendant 30 secondes. Si vous n'appuyez pas sur la touche ÉCLAIRAGE dans les 30 secondes, la lampe s'éteint automatiquement.
- Appuyez sur la touche ÉCLAIRAGE pour allumer ou éteindre la lampe.

AFFICHAGE DES TEMPÉRATURES EN DEGRÉS CELSIUS OU FAHRENHEIT

- En mode déverrouillé, appuyez en même temps sur les touches POUR BAISSER LA TEMP. et POUR AUGMENTER LA TEMP., pendant 3 secondes, pour passer des degrés Celsius à Fahrenheit, ou inversement. L'écran affiche alors la température en °C ou °F dans le mode utilisé.

SÉLECTION DU COMPARTIMENT

- Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, la température de chaque compartiment est celle réglée par défaut. En appuyant sur la touche SÉLECTION DU COMPARTIMENT, la température indiquée passera de celle du compartiment supérieur à celle du compartiment inférieur, ou inversement. Une fois qu'un compartiment est sélectionné, l'écran clignote et, à ce moment-là, la température du compartiment sélectionné peut être réglée.

RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE

- Pour régler la température, appuyez sur la touche POUR AUGMENTER LA TEMP. ou POUR BAISSER LA TEMP. Chaque fois que la touche utilisée est appuyée, la température augmente ou baisse de 1°.

MODE D'EMPLOI (suite)

FONCTION DE MÉMOIRE

- L'appareil possède une fonction de mémoire en cas d'arrêt du courant. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil se règle aux températures programmées avant l'arrêt du courant.
- Une température entre 7 et 9° C (46 et 48 °F) convient pour entreposer le vin mousseux.
- Une température entre 9 et 12 °C (48 et 54 °F) convient pour entreposer le vin blanc.
- Une température entre 13 et 18 °C (55 et 65 °F) convient pour entreposer le vin rouge.

REMARQUES

- Si l'appareil est débranché, éteint ou qu'il y a panne de courant, il faut attendre entre trois à cinq minutes avant de redémarrer l'appareil. Si vous essayez avant ce laps de temps, il ne redémarre pas.
- Si vous utilisez l'appareil pour la première fois ou que vous le redémarrez après un arrêt prolongé, il peut y avoir un écart de quelques degrés entre la température sélectionnée auparavant et celle indiquée sur l'affichage à DEL. Ceci est normal étant donné la durée du temps d'activation. Lorsque l'appareil a fonctionné plusieurs heures, tout rentre dans l'ordre.
- Il peut avoir une différence de ± 3 °C (± 5 °F) entre la température de chaque compartiment et celle du réglage, selon le chargement et les conditions ambiantes.

ATTENTION

Il faut manipuler les touches avec précaution. Protégez le panneau de commande pour éviter les égratignures, et tenez l'appareil éloigné des champs magnétiques et des zones très humides, car ceci pourrait empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.

INDICATION DES PANNES

- Si l'une des indications du tableau suivant est affichée sur l'écran, l'appareil a un défaut de fonctionnement.

CODE DE LA PANNE

Code E1 sur le compartiment supérieur

Code E1 sur le compartiment inférieur

Code E4 sur le compartiment supérieur

Code E4 sur le compartiment inférieur

Code E6 sur le compartiment supérieur

DESCRIPTION DE LA PANNE

Panne du capteur de température dans le compartiment supérieur

Panne du capteur de température dans le compartiment inférieur

Panne du capteur de dégivrage dans le compartiment supérieur

Panne du capteur de dégivrage dans le compartiment inférieur

Panne de communication

ATTENTION ! Lorsque les pannes ci-dessus sont affichées sur l'écran, ne démontez pas l'appareil pour vérifier par vous-même. Pour l'entretien, veuillez contacter le personnel de réparation spécialisé de la compagnie locale de service après-vente.

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

- Coupez le courant, débranchez l'appareil et videz le contenu, y compris les tablettes.
- Lavez les surfaces intérieures à l'aide d'eau chaude et d'une solution au bicarbonate de sodium (2 cuillères à soupe de bicarbonate de sodium dans un litre d'eau).
- Lavez les tablettes avec un détergent doux.
- Essorez bien l'éponge ou le chiffon avant de nettoyer le panneau de commande et toute autre pièce électrique.
- Lavez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'eau chaude et d'un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez le tout à l'aide d'un chiffon doux et propre.

PANNE DE COURANT

La plupart des coupures de courant se rétablissent en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre refroidisseur si vous ouvrez la porte le moins possible. Si le courant ne se rétablit pas après une longue période de temps, voyez à protéger le contenu de l'appareil.

VACANCES

- Courte durée : Laissez l'appareil fonctionner si vous êtes absent pendant moins de 3 semaines.
- Longue durée : Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez tout le contenu et arrêtez l'appareil. Nettoyez et essuyez entièrement l'intérieur. Pour empêcher la moisissure, laissez la porte partiellement ouverte, en la calant si nécessaire.

DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Videz l'appareil.
- Prenez la précaution de fixer avec du ruban adhésif toutes les pièces mobiles (clayettes) à l'intérieur de l'appareil.
- Vissez au maximum les pieds réglables pour éviter les dégâts.
- Fermez la porte à l'aide de ruban adhésif.
- Assurez-vous que l'appareil est placé à la verticale pendant le transport. Protégez l'extérieur à l'aide d'une couverture ou d'un article semblable.

CONSEILS ÉCONERGÉTIQUES

L'appareil doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des appareils qui dégagent de la chaleur et des rayons directs du soleil.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Vous pouvez résoudre facilement la plupart des problèmes courants, ce qui évite le coût possible de l'appel à un spécialiste. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler un réparateur.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché. Le disjoncteur a déclenché ou le fusible a sauté.
L'appareil n'est pas suffisamment froid.	Vérifiez le réglage de température. La température extérieure peut nécessiter un réglage supérieur. La porte est trop souvent ouverte. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.
L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment.	La température de la pièce est plus chaude que la normale. La porte est trop souvent ouverte. La porte n'est pas complètement fermée. Le réglage de température n'est pas mise au point correctement. Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.
La lumière ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas branché. Le disjoncteur s'est déclenché ou la fusible a sauté. L'ampoule est grillé. L'interrupteur est sur la position «OFF».
Vibrations.	Assurez-vous de vérifier le nivellement de l'appareil.
L'appareil semble faire trop de bruit.	Le bruit peut provenir de l'écoulement du fluide frigorigène, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des gargouillements causés par l'écoulement du fluide frigorigène dans votre appareil. La contraction et la dilatation dans les parois peuvent causer des gargouillements. L'appareil n'est pas nivelé.
La porte ne ferme pas proprement.	L'appareil n'est pas nivelé. La porte a été renversée et n'est pas installée correctement. Le joint d'étanchéité est sale. Les clayettes ne sont pas bien placées.